

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Stwierdzenie nieważności decyzji Rady 2010/10/WE z dnia 20 listopada 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Rzeczypospolitej Polskiej pomocy państwa na zakup nieruchomości rolnych w okresie od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. (Dz.U. L 4, s. 89) — Brak kompetencji — Nadużycie władzy — Naruszenie zasady lojalnej współpracy między państwami członkowskimi a instytucjami — Oczywisty błąd w ocenie

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Litewska, Węgry i Rzeczpospolita Polska pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 113 z 1.5.2010.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 4 grudnia 2013 r. — Komisja Europejska przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-118/10) (¹)

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Pomoc państwa — Artykuł 108 ust. 1 i 2 TFUE — Pomoc przyznana przez Republikę Łotewską na zakup gruntów rolnych — Kompetencja Rady Unii Europejskiej — Istniejący system pomocy — Przystąpienie Republiki Łotewskiej do Unii Europejskiej — Pomoc przyznana przed przystąpieniem — Stosowne środki — Nierozwalny charakter dwóch systemów pomocy — Zmiana okoliczności — Wyjątkowe okoliczności — Kryzys gospodarczy — Oczywisty błąd w ocenie — Zasada proporcjonalności)

(2014/C 45/04)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci, L. Flynn, K. Walkerová i A. Stobiecka-Kuik, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: E. Sitbon i F. Florindo Gijón, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Republika Litewska (przedstawiciele: D. Kriauciūnas i L. Liubertaitė, pełnomocnicy)

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Stwierdzenie nieważności decyzji Rady 2009/991/UE z dnia 16 grudnia 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Republiki Łotewskiej pomocy państwa na zakup gruntów rolnych w okresie od dnia 1

stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. (Dz.U. L 339, s. 34) — Brak kompetencji — Nadużycie władzy — Naruszenie zasady lojalnej współpracy między państwami członkowskimi a instytucjami — Oczywisty błąd w ocenie

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Litewska pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 113 z 1.5.2010.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 4 grudnia 2013 r. — Komisja Europejska przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-121/10) (¹)

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Pomoc państwa — Artykuł 108 ust. 1 i 2 TFUE — Pomoc przyznana przez Węgry na zakup gruntów rolnych — Kompetencja Rady Unii Europejskiej — Istniejący system pomocy — Stosowne środki — Nierozwalny charakter dwóch systemów pomocy — Zmiana okoliczności — Wyjątkowe okoliczności — Kryzys gospodarczy — Oczywisty błąd w ocenie — Zasada proporcjonalności)

(2014/C 45/05)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci, L. Flynn, A. Stobiecka-Kuik i K. Walkerová, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: E. Sitbon i F. Florindo Gijón, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Litewska (przedstawiciele: D. Kriauciūnas i L. Liubertaitė, pełnomocnicy), Węgry (przedstawiciele: G. Koós, M. Fehér oraz K. Szijjártó, pełnomocnicy), Rzeczpospolita Polska (przedstawiciel: M. Szpunar, pełnomocnik)

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Stwierdzenie nieważności decyzji Rady 2009/1017/UE z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Republiki Węgierskiej pomocy

państwa na zakup gruntów rolnych w okresie od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. (Dz.U. L 348, s. 55) — Brak kompetencji — Nadużycie władzy — Naruszenie zasady lojalnej współpracy między państwami członkowskimi a instytucjami — Oczywisty błąd w ocenie

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Litewska, Węgry i Rzeczpospolita Polska pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 134 z 22.5.2010.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 5 grudnia 2013 r. — Komisja Europejska przeciwko Edison SpA

(Sprawa C-446/11 P) (¹)

(Odwołanie — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek nadtlenku wodoru i nadborany sodu — Decyzja stwierdzająca naruszenia art. 81 WE — Możliwość przypisania zachowania noszącego znamiona naruszenia — Obowiązek uzasadnienia)

(2014/C 45/06)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i V. Bottka, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Edison SpA (przedstawiciele: M. Siragusa, r. Casati, M. Beretta, P. Merlino, F. Cannizzaro i E. Bruti Liberati, avvocati)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (szósta izba) z dnia 16 czerwca 2011 r. w sprawie T-196/06 Edison przeciwko Komisji, którym Sąd stwierdził nieważność decyzji Komisji C(2006) 1766 wersja ostateczna z dnia 3 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/F/38.620 — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu) w zakresie, w jakim dotyczy ona Edison SpA — Przepisy dotyczące możliwości przypisywania antykonkurencyjnych praktyk spółki zależnej jej spółce dominującej — Naruszenie prawa do obrony i obowiązku uzasadnienia

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.

- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 311 z 22.10.2011.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 5 grudnia 2013 r. — Caffaro Srl w zarządzie syndyka przeciwko Komisji Europejskiej

(Sprawa C-447/11 P) (¹)

(Odwołanie — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek nadtlenku wodoru i nadborany sodu — Decyzja stwierdzająca naruszenia art. 81 WE — Ustalenie wysokości grzywny — Czas trwania naruszenia — Przedawnienie — Okoliczności łagodzące)

(2014/C 45/07)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Caffaro Srl w zarządzie syndyka (przedstawiciele: C. Biscaretti di Ruffia i E. Gambaro, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci, L. Malferrari, R. Striani i B. Gencarelli, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (szósta izba w składzie powiększonym) z dnia 16 czerwca 2011 r. w sprawie T-192/06 Caffaro przeciwko Komisji, którym Sąd oddalił żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2006) 1766 wersja ostateczna z dnia 3 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia o EOG (sprawa COMP/F/38.620 — Nadtlenek wodoru i nadboran), w zakresie, w jakim Komisja nakłada w niej grzywnę na wnoszącą odwołanie solidarnie ze SNIA SpA albo obniżenia wspomnianej grzywny — Grzywny — Równe traktowanie — Przedawnienie — Obowiązek uzasadnienia

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Caffaro Srl w zarządzie syndyka zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 311 z 22.10.2011